

Absolute Continuity in Infinite Dimension and Anticipating Stochastic Calculus

Nicolas Privault

*Equipe d'Analyse et Probabilités, Université d'Evry-Val d'Essonne
Boulevard des Coquibus, 91025 Evry Cedex, France*

Abstract

We generalize the change of variables formula for infinite dimensional integrals with respect to the Gaussian and exponential densities to the case of the uniform measure. The presentation of the result and its interpretation in terms of stochastic processes and anticipating stochastic calculus is unified. The expression of the Radon-Nykodim density function uses a Carleman-Fredholm determinant and a divergence operator.

Key words: Absolute continuity, Change of variables, Malliavin calculus, Point processes.

Mathematics Subject Classification (1991): 28C20, 46G12, 60B11, 60H07

1 Introduction

The problem of the absolute continuity of the Gaussian measure in infinite dimension has been considered in a probabilistic context as an extension of the Girsanov theorem on the Wiener space, cf. [7], [9], [11], [18], [21]. The case of the exponential density, cf. [17], corresponds to an anticipating Girsanov theorem on the Poisson space, since the interjump times of the standard Poisson process are independent identically distributed exponential random variables. These generalizations of the Girsanov theorem to the anticipative case involve an extension of the Itô stochastic integral, called the Skorohod integral, and the Carleman-Fredholm determinant. Our aim is to extend the results obtained in the case of the Gaussian and exponential densities to the case of the uniform density, and to give them a unified probabilistic interpretation in terms of stochastic processes and anticipating stochastic calculus.

Proofs are given in the case of the uniform density if they differ from the Gaussian or exponential case. Let B be a Banach space of sequences with norm $|\cdot|_B$ and a Borel measure P . As shown in Th. 1, necessary conditions for the absolute continuity of a perturbation $I_B + F$ of the identity and for the expression of the density with a divergence operator and a Carleman-Fredholm determinant are that the shift F has to be a.s. continuously differentiable in the direction of $l^2(\mathbb{N})$ on the support of the measure, to leave invariant this support and to “vanish on its boundary” in a sense to be made precise in Th. 1. A simple change of variables for one-dimensional integrals shows the factorization of the density function and the boundary condition that needs to be imposed on the shift F . We work with a probability density of the form $\exp(-h(x))$ with respect to the Lebesgue measure on an interval $]a, b[$. In such a case, integration by parts shows that the divergence of a smooth function F on \mathbb{R} is given by $\text{div}(F) = Fh' - F'$, provided that the boundary condition $F(a) = F(b) = 0$ holds. Now the change of variables formula gives

$$\begin{aligned} & \int_a^b f(x) \exp(-h(x)) dx \\ &= \int_a^b f(x + F(x)) (1 + F'(x)) \exp(-F'(x)) \exp(-\text{div}(F)(x)) \\ & \quad \times \exp(- (h(x + F(x)) - h(x) - h'(x)F(x))) \exp(-h(x)) dx \end{aligned}$$

if $I_B + F$ is a diffeomorphism of $]a, b[$, which implies $F(a) = F(b) = 0$. The term $\exp(- (h(x + F(x)) - h(x) - h'(x)F(x)))$ has a simple expression only if h is a polynomial of degree less than 2, i.e. $h(x) = \alpha_0 + \alpha_1 x + \frac{1}{2}\alpha_2 x^2$. In this case, this term is equal to $\exp\left(-\frac{1}{2}\alpha_2 F(x)^2\right)$, and the factorization

$$(1 + F'(x)) \exp(-F'(x)) \exp\left(-\text{div}(F) - \frac{1}{2}\alpha_2 F(x)^2\right)$$

of the Radon-Nykodim density corresponds to the expression (4) below which makes use of the Carleman-Fredholm determinant. Up to linear transformations, the Gaussian, exponential and uniform densities are the only ones to allow such expressions of the Radon-Nykodim density. In the Gaussian case, $\exp\left(-\frac{1}{2}F(x)^2\right)$ corresponds to the square norm of the perturbation in the Cameron-Martin space.

Another common property of the Gaussian, exponential and uniform densities is that they admit orthogonal sequences of polynomials, respectively the Hermite, Laguerre and Legendre polynomials, which satisfy the differential equation

$$\sigma(x)y'' + \tau(x)y'(x) + \alpha y = 0, \tag{1}$$

where σ is a polynomial of degree less than 2, τ is a polynomial of degree at most 1, and $\alpha \in \mathbb{N}$. Up to trivial transformations, these polynomials are the only ones to satisfy (1), cf. [10]. They are orthogonal on an interval $]a, b[$ with respect to a density ρ such that $(\sigma\rho)' = \tau\rho$ and

$$\sigma(x)\rho(x)x^k \Big|_{x=a,b} = 0, \quad k \in \mathbb{N}.$$

This paper is organized as follows. In Sect. 2, we present a unified framework for the stochastic calculus of variations, the Sobolev spaces and the integration by parts formulas for the Gaussian, exponential and uniform density measures, taking into account boundary conditions when constructing test function spaces. Sect. 3 contains the main theorem, followed by technical lemmata. Sect. 4 deals with the probabilistic interpretation of the change of variables formula, and Sect. 5 is devoted to the proof of a generalization of Th. 1. For other approaches to the generalization of the stochastic calculus of variations, we can refer for instance to [2], [19].

To end this introduction, we state a more general problem which gives another motivation for this work. Let λ be a probability density on \mathbb{R} . If $|\cdot|_B$ is a suitable norm on \mathbb{R}^∞ , λ can be extended as a probability measure P on the Borel σ -algebra \mathcal{F} of $B = \{x \in \mathbb{R}^\infty : |x|_B < \infty\}$, from its values on cylinder sets. In this case, can we find

- a stochastic process $(Y_t)_{t \in \mathbb{R}_+}$ on (B, P) ,
- a filtration $(\mathcal{F}_t)_{t \in \mathbb{R}_+}$ on (B, P) ,
- a closable gradient operator $\tilde{D} : L^2(B) \rightarrow L^2(B) \otimes L^2(\mathbb{R}_+)$ defined by perturbations of the trajectories of $(Y_t)_{t \in \mathbb{R}_+}$,
- and an integration by parts formula

$$E \left[(\tilde{D}F, u)_{L^2(\mathbb{R}_+)} \right] = E \left[F \tilde{\delta}(u) \right], \quad F \in \text{Dom}(\tilde{D}), \quad u \in \text{Dom}(\tilde{\delta}),$$

such that:

- $\tilde{\delta}$ is an extension of the stochastic integral with respect to the compensated process \tilde{Y} defined from Y , i.e.

$$\tilde{\delta}(u) = \int_0^\infty u(t) d\tilde{Y}_t$$

for $u \in L^2(B) \otimes L^2(\mathbb{R}_+)$, u being (\mathcal{F}_t) -adapted,

- if $G : B \rightarrow l^2(\mathbb{N})$ is a mapping satisfying some regularity conditions, then

$$E[f(I_B + G) \mid \Lambda_G] = E[f]$$

for f bounded measurable on B , where the Radon-Nykodim $\mid \Lambda_G \mid$ density is expressed with the operators \tilde{D} and $\tilde{\delta}$.

Moreover, one can ask for the spectral decomposition of the operator $\tilde{\delta}\tilde{D}$ and the chaotic decomposition of $L^2(B, P)$.

2 Calculus of variations and integration by parts

We consider the separable Banach space $B = \mathbb{R}^\infty$ with a metric d and Borel σ -algebra \mathcal{F} , such that a probability P can be defined on (B, \mathcal{F}) via its expression on cylinder sets:

$$P(\{x \in B : (x_0, \dots, x_n) \in E\}) = \lambda^{\otimes n+1}(E),$$

$n \in \mathbb{N}$ and E Borel set in \mathbb{R}^{n+1} , where λ is a Gaussian, exponential or uniform probability measure on an interval $]a, b[$, $a, b \in \mathbb{R} \cup \{\pm\infty\}$. We refer to [1], [8] for the Gaussian case. In the case of the exponential or uniform density, we can choose the metric d to be defined respectively as

$$d(x, y) = \sup_{k \geq 0} |x_k - y_k| / (k + 1),$$

or

$$d(x, y) = \sup_{k \geq 0} |x_k - y_k|,$$

cf. [14], [15]. The coordinate functionals

$$\theta_k : B \longrightarrow \mathbb{R} \quad k \in \mathbb{N},$$

are independent identically λ -distributed random variables. As mentioned above, the measure λ and the interval $]a, b[$ can be one of the following:

- i)* $\lambda(dx) = \exp(-x^2/2)dx/\sqrt{2\pi}$, i.e. $\alpha_0 = \alpha_1 = 0, \alpha_2 = 1,]a, b[= \mathbb{R}$,
- ii)* $\lambda(dx) = 1_{[0, \infty[}(x) \exp(-x)dx$, i.e. $\alpha_0 = \alpha_2 = 0, \alpha_1 = 1, [a, b[= [0, \infty[$,
- iii)* $\lambda(dx) = 1_{[-1, 1]}dx/2$, i.e. $\alpha_0 = \alpha_1 = \alpha_2 = 0, [a, b] = [-1, 1]$.

We denote by $B_{[a, b]}$, $B_{]a, b[}$, $B_{[a, b]}^c$ the subsets of B defined as

$$B_{[a, b]} = \{\omega \in B : a \leq \omega_k \leq b, \quad k \in \mathbb{N}\},$$

$$B]_{a,b}[= \{\omega \in B : a < \omega_k < b, \quad k \in \mathbb{N}\},$$

$$B_{[a,b]}^c = \{\omega \in B : \exists k \in \mathbb{N} \text{ with } \omega_k \notin [a, b]\}.$$

Let \mathcal{S} be the set of functionals on B of the form $f(\theta_{k_1}, \dots, \theta_{k_n})$ on $B]_{a,b}[$ where $n \in \mathbb{N}$, $k_1, \dots, k_n \in \mathbb{N}$, and f is a polynomial or $f \in \mathcal{C}_c^\infty([a, b]^n)$. This set is dense in $L^2(B, P)$, cf. [8], [14], [15]. We denote by $(e_k)_{k \geq 0}$ the canonical basis of $H = l^2(\mathbb{N})$. Let X be a real separable Hilbert space with orthonormal basis $(h_i)_{i \in \mathbb{N}}$, and let $H \otimes X$ denote the completed Hilbert-Schmidt tensor product of H with X . Define a set of smooth vector-valued functionals as

$$\mathcal{S}(X) = \left\{ \sum_{i=0}^{i=n} Q_i h_i : Q_0, \dots, Q_n \in \mathcal{S}, \quad n \in \mathbb{N} \right\}.$$

For $u \in \mathcal{S}(H \otimes X)$, we write $u = \sum_{k=0}^{\infty} u_k e_k$, $u_k \in \mathcal{S}(X)$, $k \in \mathbb{N}$. Let

$$\mathcal{U}(X) = \left\{ v \in \mathcal{S}(H \otimes X) : v_k = 0 \text{ on } \theta_k^{-1}(\{a, b\}), \quad k \in \mathbb{N} \right\},$$

and $\mathcal{U} = \mathcal{U}(\mathbb{R})$. The set $\theta_k^{-1}(\{a, b\})$ is of zero probability, but the elements of $\mathcal{U}(X)$ are well-defined since they are continuous. In the Gaussian case, one has simply $\mathcal{U}(X) = \mathcal{S}(X)$. It can be shown that $\mathcal{U}(X)$ is dense in $L^2(B \times \mathbb{N}; X)$, cf. [8], [14], [15].

Definition 1 We define a gradient $D : \mathcal{S}(X) \rightarrow L^2(B \times \mathbb{N}; X)$ by

$$(DF(\omega), h)_H = \lim_{\varepsilon \rightarrow 0} \frac{F(\omega + \varepsilon h) - F(\omega)}{\varepsilon}, \quad \omega \in B, \quad h \in H.$$

This proposition contains the integration by parts formula (2), cf. [12], [15], cf. [14].

Proposition 1 The operator $D : L^2(B; X) \rightarrow L^2(B \times \mathbb{N}; X)$ is closable and has an adjoint operator $\delta : \mathcal{U}(X) \rightarrow L^2(B; X)$, with

$$E[(DF, u)_{H \otimes X}] = E[(\delta(u), F)_X], \quad u \in \mathcal{U}(X), F \in \mathcal{S}(X), \quad (2)$$

and

$$\delta(u) = \sum_{k \in \mathbb{N}} (\alpha_1 + \alpha_2 \theta_k) u_k - D_k u_k, \quad u \in \mathcal{U}.$$

The ingredients of the proof are the boundary condition imposed on the test functions in $\mathcal{U}(X)$ and the density of $\mathcal{U}(X)$ in the space of X -valued square-integrable functionals. Let $Dom(\delta; X)$ denote the domain of the closed extension of δ for $p = 2$.

Definition 2 For $p \geq 1$, we call

- $D_{p,1}(X)$ the completion of $\mathcal{S}(X)$ with respect to the norm

$$\| F \|_{D_{p,1}(X)} = \| \| F \|_X \|_{L^p(B)} + \| \| DF \|_{H \otimes X} \|_{L^p(B)},$$

- $D_{p,1}^{\mathcal{U}}(H)$ the completion of \mathcal{U} with respect to the norm $\| \cdot \|_{D_{p,1}(H)}$,
- $D_{\infty,1}(X)$, resp. $D_{\infty,1}^{\mathcal{U}}(H)$ the subset of $D_{2,1}(X)$, resp. $D_{2,1}^{\mathcal{U}}(H)$ made of the random variables F for which $\| F \|_{D_{\infty,1}(X)}$, resp. $\| F \|_{D_{\infty,1}(H)}$ is bounded.

In case λ is Gaussian, we have $D_{2,1}^{\mathcal{U}}(H) = D_{2,1}(H)$.

Proposition 2 *The norm defined by*

$$\| F \|_{D_{2,1}^{\mathcal{U}}(H)} = \| \| DF \|_H \|_{L^2(B)} + \alpha_2 \| F \|_{L^2(B)},$$

is equivalent to $\| F \|_{D_{2,1}(H)}$ on $D_{2,1}^{\mathcal{U}}(H)$.

Proof. We will show that in the case of the exponential or uniform density,

$$\| F \|_{L^2(B)} \leq 2 \| \| DF \|_{H \otimes H} \|_{L^2(B)}, \quad F \in D_{2,1}^{\mathcal{U}}(H).$$

If λ has the exponential density, it is sufficient to notice that for $u \in \mathcal{C}_c^\infty(\mathbb{R})$ with $u(0) = 0$,

$$\begin{aligned} \int_0^\infty u(x)^2 e^{-x} dx &= 2 \left| \int_0^\infty u(x) u'(x) e^{-x} dx \right| \\ &\leq 2 \left(\int_0^\infty u^2(x) e^{-x} dx \right)^{1/2} \left(\int_0^\infty (u'(x))^2 e^{-x} dx \right)^{1/2}, \end{aligned}$$

hence

$$E[u(\theta_k)^2] \leq 4 \int_0^\infty (u'(x))^2 e^{-x} dx = 4E[(D_k u(\theta_k))^2].$$

For the uniform density, let $u \in \mathcal{C}_c^\infty(\mathbb{R})$ with $u(-1) = u(1) = 0$. Then

$$\begin{aligned} \int_{-1}^1 u(x)^2 dx / 2 &= \left| \int_{-1}^1 u(x) u'(x) x dx \right| \leq \int_{-1}^1 |u(x) u'(x)| dx \\ &\leq 2 \left(\int_{-1}^1 (u(x))^2 dx / 2 \right)^{1/2} \left(\int_{-1}^1 (u'(x))^2 dx / 2 \right)^{1/2}, \end{aligned}$$

hence

$$E[u(\theta_k)^2] \leq 4 \int_{-1}^1 (u'(x))^2 dx / 2 = 4E[(D_k u(\theta_k))^2].$$

If $F \in \mathcal{U}$, we proceed in both cases by integration with respect to the remaining variables to obtain $E[F_k^2] \leq 4E[(D_k F_k)^2]$, and then by summation on $k \in \mathbb{N}$. \square

Proposition 3 *The operator δ is continuous from $D_{2,1}^{\mathcal{U}}(H)$ into $L^2(B)$ with*

$$\|\delta(u)\|_{L^2(B)} \leq \|u\|_{D_{2,1}^{\mathcal{U}}(H)}, \quad u \in D_{2,1}^{\mathcal{U}}(H). \quad (3)$$

Proof. We only need to rewrite the results of [14], [15], [18] with the norm $\|\cdot\|_{D_{2,1}^{\mathcal{U}}(H)}$. \square

The following result says that the operators D and δ are local, cf. [3] in the Wiener space case. Its proof is identical to the proof of the analog statement in [12], [17].

Proposition 4 *Let $F \in D_{2,1}(X)$, resp. $u \in \text{Dom}(\delta; X)$. Then $DF = 0$ a.s. on $\{F = 0\}$, resp. $\delta(u) = 0$ a.s. on $\{u = 0\}$.*

Definition 3 *Let $1 \leq p \leq \infty$. We say that $F \in D_{p,1}^{\text{loc}}(X)$, resp. $D_{p,1}^{\mathcal{U},\text{loc}}(H)$ if there is a sequence $(F_n, A_n)_{n \in \mathbb{N}}$ such that $F_n \in D_{p,1}(X)$, resp. $F_n \in D_{p,1}^{\mathcal{U}}(X)$, A_n is measurable, $\bigcup_{n \in \mathbb{N}} A_n = B$ a.s., and $F_n = F$ a.s. on A_n , $n \in \mathbb{N}$.*

3 Nonlinear transformations of the Gaussian, exponential and uniform measures

Let K be a Hilbert-Schmidt operator with eigenvalues $(\lambda_k)_{k \in \mathbb{N}}$, counted with their multiplicities. The Carleman-Fredholm determinant of $I_H + K$ is defined as

$$\det_2(I_H + K) = \prod_{i=0}^{\infty} (1 + \lambda_i) \exp(-\lambda_i),$$

cf. [6]. The application $\det_2(I_H + \cdot) : H \otimes H \rightarrow \mathbb{R}$ is continuous, with $|\det_2(I_H + K)| \leq (1 + \|K\|_{H \otimes H}) \exp(1 + \|K\|_{H \otimes H}^2)$. Since from Prop. 3, $D_{2,1}^{\mathcal{U}}(H) \subset \text{Dom}(\delta)$, we can define

$$\Lambda_F = \det_2(I_H + DF) \exp\left(-\delta(F) - \frac{1}{2}\alpha_2 \|F\|_H^2\right), \quad F \in D_{2,1}^{\mathcal{U},\text{loc}}(H). \quad (4)$$

Our main result is the following. Its generalization to non-invertible transformations is proved in Sect. 5, following [17], [21]. The image measure of P by $I_B + F$ with $F : B \rightarrow H$ measurable is denoted by $(I_B + F)_*P$.

Theorem 1 *Let $F : B \rightarrow H$ be such that $h \mapsto F(\omega + h)$ is continuously differentiable on $\{h \in H : \omega + h \in B_{[a,b]}\}$, for a.s. ω . Assume that*

- $F(k) = 0$ on $\theta_k^{-1}(\{a, b\})$, $k \in \mathbb{N}$,

- $I_B + F$ is a.s. bijective,
- $I_H + DF$ is a.s. invertible,
- $(I_B + F)(B]_{a,b}[) = B]_{a,b}[$.

Then

$$E[f] = E[f \circ (I_B + F) \mid \Lambda_F]$$

for f measurable bounded.

More generally, the perturbations of I_B that we consider are of the following form, cf. [21]:

Definition 4 A random variable $F : B \rightarrow H$ is said to be $H - C_{loc}^1$ if there is a random variable Q with $Q > 0$ a.s. such that $h \rightarrow F(\omega + h)$ is continuously differentiable on

$$\{h \in H : |h|_H < Q(\omega) \text{ and } \omega + h \in B]_{a,b}[),$$

for any $\omega \in B]_{a,b}[$.

Proposition 5 A sufficient condition for $F \in H - C_{loc}^1$ to be in $D_{\infty,1}^{u,loc}(H)$ is that

$$F(k) = 0 \text{ on } \theta_k^{-1}(\{a, b\}), \quad k > n_0,$$

for some $n_0 \in \mathbb{N}$.

Proof. It suffices to cover B with a countable collection of sets given below in Lemma 3. □

Definition 5 If $A \subset B$ is measurable, let for $\omega \in B$

$$\rho_A(\omega) = \inf_{h \in H} \{|h|_H : \omega + h \in A\}$$

and $\rho_A(\omega) = \infty$ if $\omega \notin A + H$.

We notice that as in [11], $\rho_A(\omega) = 0$, $\omega \in A$. The proof of the following result is directly adapted from [4], [11], [13], [17], replacing $W^{2,1}(\mathbb{R}^{n+1}, \frac{1}{\sqrt{2\pi}^{n+1}} e^{-(x_0^2 + \dots + x_n^2)/2})$ with $W^{2,1}(]a, b[^{n+1}, \lambda^{\otimes n+1})$. Let \mathcal{F}_n denote the σ -algebra generated by $\theta_0, \dots, \theta_n$.

Lemma 1 Let $F \in L^2(B; X)$. Then

- $F \in D_{2,1}(X)$ if and only if $F_n = E[F \mid \mathcal{F}_n] \in D_{2,1}(X) \forall n \in \mathbb{N}$ and $(DF_n)_{n \in \mathbb{N}}$ converges in $L^2(B; H \otimes X)$. In this case,

$$\| DF_n \|_{H \otimes X} \leq \| DF \|_{H \otimes X}, \quad \text{a.s., } n \in \mathbb{N}.$$

- F_n belongs to $D_{2,1}$ if and only if there exists

$$f \in W^{2,1}([a, b]^{n+1}, \lambda^{\otimes n+1})$$

such that $F_n = f(\theta_0, \dots, \theta_n)$. In this case, $DF_n = (\partial_k f(\theta_0, \dots, \theta_n))_{k \in \mathbb{N}}$.

- Assume that for some $c > 0$ and for any $h \in H$,

$$\| F(\omega + h) - F(\omega) \|_X \leq c \| h \|_H$$

for $\omega, \omega + h \in B_{[a,b]}$. Then $F \in D_{2,1}(X)$ and $\| DF \|_{H \otimes X} \leq c$, a.s.

Let $\phi \in \mathcal{C}_c^\infty(\mathbb{R})$ with $\| \phi \|_\infty \leq 1$, such that $\phi = 0$ on $[2/3, \infty[$, $\phi = 1$ on $[0, 1/3]$ and $\| \phi' \|_\infty < 4$. If A σ -compact, then

$$\| \phi(\rho_A(\omega + h)) - \phi(\rho_A(\omega)) \|_H \leq \| \phi' \|_\infty \| h \|_H, \quad \omega \in B, \quad h \in H,$$

hence $\phi(\rho_A) \in D_{\infty,1}$ with $\| D\phi(\rho_A) \|_H \leq \| \phi' \|_\infty$. Denote by π_n the application $\pi_n : B \rightarrow H$ defined by $\pi_n(\omega) = (\omega_k 1_{\{k \leq n\}})_{k \in \mathbb{N}}$. The following lemma is stated in the general case, and its proof is done in the case of the uniform density, cf. [15], [21] for the exponential and Gaussian cases.

Lemma 2 *Let $F : B \rightarrow H$ measurable with $\| \| F \|_H \|_\infty < \infty$, such that*

$$F(k) = 0 \text{ on } \theta_k^{-1}(\{a, b\}), \quad k \in \mathbb{N},$$

and for some $c > 0$

$$\| F(\omega + h) - F(\omega) \|_H < c \| h \|_H$$

$h \in H$, and $\omega, \omega + h \in B_{[a,b]}$. Then $F \in D_{\infty,1}^{\mathcal{U}}$, and there is a sequence $(\Phi_n)_{n \in \mathbb{N}} \subset \mathcal{U}$ that converges to F in $D_{2,1}^{\mathcal{U}}(H)$ with for $n \in \mathbb{N}$:

(i) $\| \| \Phi_n \|_H \|_\infty \leq \| \| F \|_H \|_\infty$.

(ii) $\| \| D\Phi_n \|_{H \otimes H} \|_\infty \leq c$.

Assume moreover that $\theta_k + F(k) \in [a, b]$ a.s., $k > n_0$, for some $n_0 \in \mathbb{N} \cup \{\infty\}$. Then the sequence $(\Phi_n)_{n \in \mathbb{N}}$ can be chosen to verify

(iii) $\theta_k + \Phi_n(k) \in [a, b]$, $k > n_0$, $n \in \mathbb{N}$.

Proof. Let $F_n = \pi_n E[F \mid \mathcal{F}_n]$, $n \in \mathbb{N}$. The sequence $(F_n)_{n \in \mathbb{N}}$ converges to F in $D_{2,1}(H)$ and satisfies to (i), (ii). There exists $f_k \in W^{2,1}(\mathbb{R}^{n+1}, dx)$, with $f_k = 0$ a.e. on $[-1, 1]^k \times [-1, 1]^c \times [-1, 1]^{n-k}$, such that $F_n(k) = f_k(\theta_0, \dots, \theta_n)$ P -a.e., $k = 0, \dots, n$. We choose a Lipschitz version of $F_n(k)$ on $B_{[-1,1]}$ such that $F_n(k) = 0$ on $\theta_k^{-1}([-1, 1]^c)$. Let $\omega \in B_{[-1,1]}$, $h \in H$ such that $\pm(\omega_k + h_k) > 1$ and $\tilde{h} = (\pm 1 - \omega_k)1_{\{k\}} + \sum_{i=0}^{\infty} h_i e_i 1_{\{i \neq k\}}$. Then $F_n(k)(\omega + h) = F_n(k)(\omega + \tilde{h}) = 0$, and

$$\begin{aligned} |F_n(k)(\omega + h) - F_n(k)(\omega)|_H &= |F_n(k)(\omega + \tilde{h}) - F(\omega)|_H \leq c |\tilde{h}|_H \\ &\leq c \left((\pm 1 - \omega_k)^2 + \sum_{i=0}^{\infty} 1_{\{i \neq k\}} h_i^2 \right)^{1/2} \leq c |h|_H. \end{aligned}$$

Hence f_k has a Lipschitz version on $[-1, 1]^k \times \mathbb{R} \times [-1, 1]^{n-k}$ such that $f_k = 0$ on $[-1, 1]^k \times [-1, 1]^c \times [-1, 1]^{n-k}$. Let $\Psi \in \mathcal{C}_c^\infty(\mathbb{R}^{n+1})$ with support in $[-2, 0]^k \times [0, 2] \times [-2, 0]^{n-k}$, $0 \leq \Psi \leq 1$ and $\int_{\mathbb{R}^{n+1}} \Psi(x) dx = 1$. Let for $m \geq 2$

$$\begin{aligned} \phi_{k,m}(y) &= \left(\frac{1}{m}\right)^{n+1} \int_{[-1,1]^k \times \mathbb{R}_+ \times [-1,1]^{n-k}} \Psi(m(y+x)) f_k(x) dx \\ &\quad + \left(\frac{1}{m}\right)^{n+1} \int_{[-1,1]^k \times \mathbb{R}_- \times [-1,1]^{n-k}} \Psi(m(y-x)) f_k(x) dx, \end{aligned}$$

$y \in [-1, 1]^{n+1}$, and $\Phi_m(k) = \phi_{k,m}(\theta_0, \dots, \theta_n)$, $k = 0, \dots, n$, $\Phi_m(k) = 0$, $k > n$. Then $\Phi_m \in \mathcal{U}$, $m \geq 2$, and $(\Phi_m)_{m \geq 2}$ converges to F_n in $D_{2,1}$ and satisfies to (i), (ii). \square

Lemma 3 For $p, q > 0$, let

$$\begin{aligned} A = \{ \omega \in B_{]a,b[} : & \quad \omega_k - a, b - \omega_k > 4/p, \quad k \leq n_0, \\ & \quad Q(\omega) \geq 4/p, \\ & \quad \sup_{|h|_H \leq 2/p} |F(\omega + h)|_H \leq q/(6p), \\ & \quad \left. \sup_{|h|_H \leq 2/p} |DF(\omega + h)|_{H \otimes H} \leq q/6 \right\} \end{aligned}$$

and $\tilde{F} = \phi(p\rho_G)F$, where G is a σ -compact set contained in A . Then

$$|\tilde{F}(\omega + h) - \tilde{F}(\omega)|_H \leq (5q/6) |h|_H,$$

for $h \in H$, $\omega, \omega + h \in B_{]a,b[}$, and $\|\tilde{F}\|_H \leq q/(6a)$. Consequently $\tilde{F} \in D_{\infty,1}^{\mathcal{U}}(H)$.

The proof of this lemma is identical to the proof of Lemma 4 in [17], replacing the set $\theta_k^{-1}(\{0\})$ with $\theta_k^{-1}(\{-1, 1\})$, noticing that for ω in this set, $\rho_A(\omega) \geq 4/p$, hence $\phi(\rho_A(\omega)) = 0$, and $F_n(k) = 0$ on $\theta_k^{-1}(\{-1, 1\})$. It then remains to use Lemma 2 to show that $\tilde{F} \in D_{\infty,1}^{\mathcal{U}}(H)$.

□

Proposition 6 *Let $F, G \in \mathcal{S}(H)$ and $T = I_B + F$. We have $G \circ T \in \text{Dom}(\delta)$ and*

$$\delta(G) \circ T = \delta(G \circ T) + \text{trace}(DF^*(DG) \circ T) + \alpha_2(F, G \circ T)_H.$$

Proof. cf. [15], [20] for the Gaussian and exponential cases. For the uniform density, we have $\delta(G \circ T) \in \mathcal{S}$ and

$$\begin{aligned} \delta(G \circ T) &= - \sum_{k=0}^{\infty} D_k(G(k) \circ T) = - \sum_{k=0}^{\infty} D_k(I_B + F)^*(DG(k)) \circ T \\ &= \delta(G) \circ T - \sum_{k,l=0}^{\infty} D_k F(l)(D_l G(k)) \circ T. \end{aligned}$$

□

4 Probabilistic interpretation

The aim of this section is to give a unified probabilistic interpretation to Th. 1. In the Gaussian case, the density (4) can be expressed with the Skorohod integral. We are interested in interpretations of this kind in the exponential and uniform cases. Let $(h_k)_{k \in \mathbb{N}}$ be a Hilbert basis of $L^2(\mathbb{R}_+)$. In connection with the problem stated at the end of the introduction, we are seeking an interpretation of the divergence δ as a stochastic integral of continuous-time processes. For this we need to compose δ with a map $i : L^2(B) \otimes L^2(\mathbb{R}_+) \rightarrow L^2(B) \otimes l^2(\mathbb{N})$. We define in each case a linear injection $i : l^2(\mathbb{N}) \rightarrow L^2(\mathbb{R}_+)$, a stochastic process $(Y_t)_{t \in \mathbb{R}_+}$, and a filtration (\mathcal{F}_t) in the following way.

Definition 6 *If λ is Gaussian, let*

$$i(e_k) = h_k, \quad k \in \mathbb{N},$$

denote by $Y = \tilde{Y} = \sum_{k \geq 0} \theta_k \int_0^\cdot h_k(s) ds$ the Wiener process on (B, P) , and let

$$\mathcal{F}_t = \sigma(\tilde{Y}_s : s \leq t), \quad t \in \mathbb{R}_+.$$

In this case, the injection i is actually a deterministic Hilbert space isomorphism.

Definition 7 If λ is exponential, let $T_k = \theta_0 + \dots + \theta_k$,

$$i(e_k)(t) = -1_{]T_{k-1}, T_k]}(t), \quad t \in \mathbb{R}_+, \quad k \in \mathbb{N},$$

$$Y_t = \sum_{k \geq 0} 1_{[T_k, \infty[}(t), \quad \tilde{Y}_t = Y_t - t, \quad t \in \mathbb{R}_+,$$

and $\mathcal{F}_t = \sigma(Y_s : s < t)$, $t \in \mathbb{R}_+$.

Definition 8 If λ is uniform, let $T_k = k + (1 + \theta_k)/2$,

$$i(e_k)(t) = -\left((1 - \theta_k)1_{]k, T_k]}(t) - (1 + \theta_k)1_{]T_k, k+1]}(t) \right) \quad t \in \mathbb{R}_+, \quad k \in \mathbb{N},$$

$$Y_t = \sum_{k \geq 0} 1_{[T_k, \infty[}(t), \quad \tilde{Y}_t = Y_t - t, \quad t \in \mathbb{R}_+, \quad \text{and}$$

$$\mathcal{F}_t = \sigma(Y_s : s \leq [t]), \quad t \in \mathbb{R}_+.$$

$[t]$ denotes the integral part of $x \in \mathbb{R}_+$. Let \mathcal{W} be the dense set in $L^2(B) \otimes L^2(\mathbb{R}_+)$ of continuous-time processes v such that $v(t) = f(t, \theta_0, \dots, \theta_n)$, $t \in \mathbb{R}_+$, with $f \in \mathcal{C}_c^\infty(\mathbb{R}^{n+2})$, $n \geq -1$.

Proposition 7 The stochastic integral with respect to $(\tilde{Y}_t)_{t \in \mathbb{R}_+}$ can be extended to (\mathcal{F}_t) -adapted process $u \in L^2(B) \otimes L^2(\mathbb{R}_+)$, with the bound

$$E \left[\left(\int_0^\infty u(s) d\tilde{Y}_s \right)^2 \right] \leq E \left[\int_0^\infty u(s)^2 ds \right]. \quad (5)$$

It is well-known that for normal martingales such as the Wiener and compensated Poisson processes, (5) holds as an equality. In the uniform case, it also becomes an equality if $\int_k^{k+1} u(t) dt = 0$, $k \in \mathbb{N}$, cf. [14].

The operator i is easily extended to discrete-time stochastic processes.

Definition 9 Let $j : L^2(\mathbb{R}_+) \rightarrow H$ be the adjoint of $i : H \rightarrow L^2(\mathbb{R}_+)$, defined as

$$(i(u), v)_{L^2(\mathbb{R}_+)} = (u, j(v))_H, \quad u \in \mathcal{S}(H), \quad v \in \mathcal{W}, \quad P - a.s.$$

We define unbounded operators $\tilde{D} : L^2(B) \rightarrow L^2(B) \otimes L^2(\mathbb{R}_+)$ and $\tilde{\delta} : L^2(B) \otimes L^2(\mathbb{R}_+) \rightarrow L^2(B)$ as

$$\tilde{D}F = i \circ DF, \quad F \in \mathcal{S},$$

and

$$\tilde{\delta}(v) = \delta \circ j(v), \quad v \in \mathcal{W}. \quad (6)$$

Note that $j(\mathcal{W}) \subset \text{Dom}(\delta)$, so that the composition (6) is well-defined. We have more explicitly:

i) If λ is Gaussian, i is unitary and j is the inverse of i :

$$j_k(v) = \int_0^\infty v(t)h_k(t)dt, \quad k \in \mathbb{N}, v \in \mathcal{W}.$$

ii) If λ is exponential,

$$j_k(v) = - \int_{T_{k-1}}^{T_k} v(t)dt, \quad k \in \mathbb{N}, v \in \mathcal{W}.$$

iii) If λ is uniform,

$$j_k(v) = - \left((1 - \theta_k) \int_k^{T_k} v(s)ds - (1 + \theta_k) \int_{T_k}^{k+1} v(s)ds \right), \quad v \in \mathcal{W}, k \in \mathbb{N}.$$

Proposition 8 *The operators \tilde{D} and $\tilde{\delta}$ are closable adjoint of each other, with*

$$\tilde{\delta}(v) = \int_0^\infty v(s)d\tilde{Y}_s - \int_0^\infty \tilde{D}_s v(s)ds, \quad v \in \mathcal{W}.$$

If $v \in L^2(B) \otimes L^2(\mathbb{R}_+)$ is (\mathcal{F}_t) -adapted, then $v \in \text{Dom}(\tilde{\delta})$ and $\tilde{\delta}(v)$ coincides with the compensated integral of v with respect to $(Y_t)_{t \in \mathbb{R}_+}$:

$$\tilde{\delta}(v) = \int_0^\infty v(s)d(Y_s - s).$$

Proof. cf. [5], [12], [14], [15]. □

The eigenvectors of $\tilde{\delta}\tilde{D}$ are given respectively in the Gaussian, exponential and uniform cases by the composition of the Hermite, Laguerre and Legendre polynomials with θ_k , cf. [14], [15], [22]. We let

$$L_{2,1} = \{u \in L^2(B) \otimes L^2(\mathbb{R}_+) : j(u) \in D_{2,1}^{\mathcal{U}}(H)\},$$

with the norm $\|u\|_{L_{2,1}} = \|j(u)\|_{D_{2,1}^{\mathcal{U}}(H)}$. This extends the definition of [12]. The space $L_{2,1}^{loc}$ is defined as in Def. 3, and $\tilde{\delta}(u)$ can be locally defined for $u \in L_{2,1}^{loc}$ since $\tilde{\delta}$ is local as δ .

Proposition 9 *The isometry $j : L_{2,1} \rightarrow D_{2,1}^{\mathcal{U}}(H)$ is onto. More precisely, for $F \in D_{2,1}^{\mathcal{U}}(H)$, there is $u_F \in L_{2,1}$ such that $F = j(u_F)$, with*

$$E \left[\|u_F\|_{L^2(\mathbb{R}_+)}^2 \right] \leq \|F\|_{D_{2,1}^{\mathcal{U}}(H)}^2. \quad (7)$$

Proof. The statement is obvious in the Gaussian case. Let $(F_n)_{n \in \mathbb{N}} \subset \mathcal{U}$ be a sequence converging to F in $D_{2,1}^{\mathcal{U}}(H)$. If λ is exponential, let

$$u_n(t) = \sum_{k \in \mathbb{N}} 1_{]T_k, T_{k+1}[}(t) (D_k F_n(k) |_{\theta_k = t - T_k}).$$

Then $F_n = j(u_n)$, and by integration by parts on the variable θ_k ,

$$E \left[\int_{T_k}^{T_{k+1}} u_n^2(t) dt \right] = E \left[u_n(T_{k+1})^2 \right] = E \left[D_k F_n(k)^2 \right], \quad (8)$$

from the Fubini theorem, since $u_n(t)$ does not depend on θ_k if $t \in]T_k, T_{k+1}[$. Relation (7) follows by summation on $k \in \mathbb{N}$. If λ is uniform, let

$$u_n(t) = - \sum_{k \in \mathbb{N}} 1_{]k, k+1]}(t) (D_k F_n(k) |_{\theta_k = 2t - 2k - 1}).$$

We have

$$\begin{aligned} j_k(u_n) &= (1 - \theta_k) \int_k^{T_k} D_k F_n(k) |_{\theta_k = 2t - 2k - 1} dt - (1 + \theta_k) \int_{T_k}^{k+1} D_k F_n(k) |_{\theta_k = 2t - 2k - 1} dt \\ &= (1 - \theta_k) \int_{2k}^{2k+1+\theta_k} D_k F_n(k) |_{\theta_k = t - 2k - 1} dt / 2 \\ &\quad - (1 + \theta_k) \int_{2k+1+\theta_k}^{2k+2} D_k F_n(k) |_{\theta_k = t - 2k - 1} dt / 2 \\ &= (1 - \theta_k + 1 + \theta_k) F_n(k) / 2 = F_n(k), \quad k \in \mathbb{N}, \end{aligned}$$

hence $F_n = j(u_n)$ and clearly,

$$E \left[\int_k^{k+1} u_n^2(t) dt \right] = E \left[\int_{-1}^1 (D_k F_n(k))^2 |_{\theta_k = s} ds / 2 \right] = E \left[(D_k F_n(k))^2 \right],$$

which implies by summation on $k \in \mathbb{N}$:

$$E \left[\| u_F \|_{L^2(\mathbb{R}_+)}^2 \right] = (1 - \alpha_2) E \left[\sum_{k \in \mathbb{N}} D_k F(k)^2 \right] + \alpha_2 E \left[\| F \|_{l^2(\mathbb{N})}^2 \right] \leq \| F \|_{D_{2,1}^{\mathcal{U}}(H)}^2. \quad \square$$

The density function in Th. 1 can now be rewritten after the following proposition.

Proposition 10 *let $F \in D_{2,1}^{\mathcal{U},loc}(H)$ satisfy the hypothesis of Th. 2 with $F = j(u)$, $u \in L_{2,1}^{loc}$. The Radon-Nykodim density function is expressed as*

$$\Lambda_F = \det_2(I_H + Dj(u)) \exp \left(-\tilde{\delta}(u) - \frac{1}{2} \alpha_2 \| u \|_{L^2(\mathbb{R}_+)}^2 \right).$$

If u is (\mathcal{F}_t) -adapted,

$$\Lambda_F = \det_2(I_H + Dj(u)) \exp \left(- \int_0^\infty u(t) d\tilde{Y}_t - \frac{1}{2} \alpha_2 \| u \|_{L^2(\mathbb{R}_+)}^2 \right).$$

Remark. In the uniform case, another definition of i and j can be given so that $\tilde{\delta} = \delta \circ j$ extends the compensated stochastic integral with respect to the natural filtration of $(Y_t)_{t \in \mathbb{R}_+}$, cf. [16]. The compensator of $(Y_t)_{t \in \mathbb{R}_+}$ with respect to its natural filtration is given by

$$d\nu(t) = \sum_{k \in \mathbb{N}} \frac{1}{k+1-t} 1_{[k, T_k]}(t) dt.$$

The linear injection i is then defined as

$$i(e_k)(t) = (1 - \theta_k) 1_{[k, T_k]}(t), \quad k \in \mathbb{N},$$

and the dual j of i is taken with respect to $d\nu(t)$:

$$j_k(u) = (1 - \theta_k) \int_k^{T_k} u(t) d\nu(t), \quad k \in \mathbb{N}.$$

It satisfies

$$\int_0^\infty i_i(u)v(t) d\nu(t) = (u, j(v))_{l^2(\mathbb{N})}, \quad u \in l^2(\mathbb{N}), \quad v \in L^2(\mathbb{R}_+).$$

With such definitions, the operator $\tilde{\delta} = \delta \circ j$ extends the stochastic integral with respect to the compensated process $Y - \nu$, but the eigenvectors of $\tilde{\delta}\tilde{D}$ are no longer given by the Legendre polynomials, cf. [16].

5 Proof of the main result

We will prove the following theorem, which is an extension of Th. 1. This result is also valid on the Wiener and Poisson spaces, cf. [17], [21].

Theorem 2 *Let $F \in H - C_{loc}^1$ with $F(k) = 0$ on $\theta_k^{-1}(\{a, b\})$, $k \in \mathbb{N}$. Let $T = I_B + F$ and*

$$M = \left\{ \omega \in B_{[a, b]} : \det_2(I_H + DF) \neq 0 \right\}.$$

Assume that $T(B_{[a, b]}) \subset B_{[a, b]}$ and let $N(\omega; M) = \text{card}(T^{-1}(\omega) \cap M)$. Then $N(\omega; M)$ is at most countably infinite and

$$E[fN(\omega; M)] = E[f \circ T \mid \Lambda_F]$$

*for $f \in C_b^+(B)$. The restriction of $(I_B + F)_*P$ to M is absolutely continuous with respect to P , and*

$$\frac{d(I_B + F)_*P|_M}{dP}(\omega) = \sum_{\theta \in (I_B + F)^{-1}(\omega) \cap M} \frac{1}{|\Lambda_F(\theta)|}.$$

Let \mathcal{K} denote the set of finite rank linear operators $K : H \rightarrow H$ with rational coefficients such that $I_H + K$ is invertible and let $\gamma(K) = (\| (I_H + K)^{-1} \|_\infty)^{-1}$, $K \in \mathcal{K}$. Let \mathcal{V} denote the subset of H made of sequences with rational coefficients and finite support in \mathbb{N} . We start by treating the case of contractive mappings with the following result which extends Prop. 5 of [17].

Proposition 11 *Let $K \in \mathcal{K}$, $v \in \mathcal{V}$ and $n_0 \in \mathbb{N}$ such that $\text{Support}(v), \text{Support}(Kh) \subset \{0, \dots, n_0\}$, $h \in H$. Let A be a bounded Borel set in $B_{]a,b[}$, and let $F : B \rightarrow H$ be measurable. Let $T = I_B + F + K + v$. We make the following assumptions on (F, K, v, A) :*

- F has a bounded support in B ,
- $\|F\|_\infty < \infty$,
- $F(k) = 0$ on $\theta_k^{-1}(\{a, b\})$, $k \in \mathbb{N}$,
- There is $c \in \mathbb{R}$, $0 < c < 1$, such that

$$\|F(\omega + h) - F(\omega)\|_H \leq c\gamma(K) \|h\|_H, \quad (9)$$

for $h \in H$, $\omega, \omega + h \in B_{]a,b[}$,

- $\theta_k + F(k) \in [a, b]$ a.s., $k > n_0$,
- $T(A) \subset B_{]a,b[}$.

Then T is injective and

$$E[f1_{T(A)}] = E[1_A f \circ T \mid \Lambda_{F+K+v}]$$

for f bounded measurable on B .

The boundedness assumptions on the set A and the support of F are unnecessary in the case of the uniform density.

Proof. The injectivity of T can be shown as in [9], [17], from (9). We modify F with $F = 0$ on $B_{[-1,1]}^c$. Let $(F_n)_{n \geq n_0} \subset \mathcal{U}$ be a sequence given by Lemma 2, converging to F in $D_{2,1}(H)$ with $F_n = 0$ on $B_{[-1,1]}^c$, such that $F_n(k) = 0$ if $k > n$, F_n depending only on $\theta_0, \dots, \theta_n$, and let $T_n = I_B + F_n + K + v$. By a classical argument, cf. [9], [17], [21],

$I_B + F_n \circ (I_B + K)^{-1} + v$ can be shown to be bijective on B with inverse $I_B + G_n$, where G_n satisfies

$$G_n = -F_n \circ (I_B + K)^{-1} \circ (I_B + G_n) - v, \quad (10)$$

and

$$|DG_n|_{H \otimes H} \leq c/(1-c). \quad (11)$$

Moreover,

$$T_n(\{\omega \in B : \omega_k \in [-1, 1], k > n_0\}) = \{\omega \in B : \omega_k \in [-1, 1], k > n_0\} \quad (12)$$

from Lemma 2-iii) and (10). There exists $U, V \in \mathcal{V}$ with $\text{Support}(U), \text{Support}(V) \subset \{0, \dots, n_0\}$ such that $U_k > T_n^{-1}(k) > V_k$ on $B_{]-1, 1[}$, $k, n \in \mathbb{N}$, since $(F_n)_{n \geq n_0}$ and $(G_n)_{n \geq n_0}$ are uniformly bounded in n and ω . Let $\mathcal{T} : B \rightarrow B$ denote the application defined as $\mathcal{T}(\omega)(k) = \left(\frac{U_k - V_k}{2}\right) \omega_k + \frac{U_k + V_k}{2}$, $k \leq n_0$, $\mathcal{T}(\omega)(k) = \omega_k$, $k > n_0$, and let

$$\mu = \left(\prod_{k=0}^{n_0} (U_k - V_k) \right) \mathcal{T}_* P.$$

Define $\pi_n^* : \mathbb{R}^{n+1} \rightarrow H$ by $\pi_n^*(x) = (x_0, \dots, x_n, 0, \dots)$. There is a function $g \in \mathcal{C}^\infty(\mathbb{R}^{n+1}, \mathbb{R}^{n+1})$ such that $F_n + K + v = \pi_n^* g(\theta_0, \dots, \theta_n)$, $n \geq n_0$. Let $\pi_n^\perp = I_B - \pi_n$, denote by P_n^\perp the image measure of P by π_n^\perp and let $B_n^\perp = \pi_n^\perp(B)$. The Jacobi theorem in dimension $n+1$ gives for $n > n_0$:

$$\begin{aligned} & \int_B 1_{B_{]-1, 1[}} \circ T_n f \circ T_n | \Lambda_{F_n + K + v} | d\mu \\ &= \int_{B_n^\perp} \int_{\mathbb{R}^{n+1}} 1_{B_{]-1, 1[}}(\omega + \pi_n^*(x_0 + g_0, \dots, x_n + g_n)) f(\omega + \pi_n^*(x_0 + g_0, \dots, x_n + g_n)) \\ & \quad | \det(I_{\mathbb{R}^{n+1}} + \partial g) | dx_0 \cdots dx_n dP_n^\perp(\omega) / 2^{n+1} \\ &= \int_{B_n^\perp} \int_{\mathbb{R}^{n+1}} 1_{B_{]-1, 1[}}(\omega + \pi_n^* y) f(\omega + \pi_n^* y) dy_0 \cdots dy_n dP_n^\perp(\omega) / 2^{n+1} \\ &= E \left[1_{B_{]-1, 1[}} f \right], \quad f \in \mathcal{C}_b^+(B). \end{aligned}$$

The rest of the proof does not differ much from [11], [17], [21] and is given for the sake of completeness. Its consists in an uniform integrability argument as n goes to infinity, using the de la Vallée-Poussin lemma. Since $(|DF_n|_{H \otimes H})_{n \in \mathbb{N}}$ is bounded uniformly in n and ω , $(|\det_2 DT_n|)_{n \in \mathbb{N}}$ is uniformly lower and upper bounded, hence instead of $E[|\Lambda_{F_n + K + v} \log |\Lambda_{F_n + K + v}||]$, we only need to estimate

$$\int_B | \delta(F_n + K + v) \Lambda_{F_n + K + v} | d\mu$$

$$\begin{aligned}
&= E \left[\left| \delta(F_n + K + v) \circ T_n^{-1} \right| \right] \\
&\leq E \left[\left| \delta(\pi_{n_0} F_n + K + v) \circ T_n^{-1} \right| \right] \\
&\quad + E \left[\left| \text{trace} \left[\left(D\pi_{n_0}^\perp F_n \right)^* \circ T_n^{-1} \cdot D \left(-K \circ (I + K)^{-1} + (I + K)^{-1} \circ G_n \right) \right] \right| \right] \\
&\quad + E \left[\left| \delta(\pi_{n_0}^\perp F_n \circ T_n^{-1}) \right| \right].
\end{aligned}$$

The first two terms are uniformly bounded in n from (11). From the construction of G_n by iterations, cf. (10), it can be shown that $\pi_{n_0}^\perp G_n \in \mathcal{U}$. We have $\pi_{n_0}^\perp G_n = -\pi_{n_0}^\perp F_n \circ T_n^{-1}$, hence

$$E \left[\left| \delta(\pi_{n_0}^\perp F_n \circ T_n^{-1}) \right| \right] = E \left[\left| \delta(\pi_{n_0}^\perp G_n) \right| \right] \leq E \left[\left| D\pi_{n_0}^\perp G_n \right|_{H \otimes H}^2 \right] \leq (c/(1-c))^2,$$

$n \in \mathbb{N}$, from (3). Choosing a subsequence and assuming that $g \in \mathcal{C}_b^+(B)$ is zero outside of $B_{]-1,1[}$, we have the μ -a.e. convergence of $(g \circ T_n \mid \Lambda_{F_n+K+v} \mid)_{n \geq n_0}$ to $g \circ T \mid \Lambda_{F+K+v} \mid$. Hence

$$\int_B g \circ T \mid \Lambda_{F+K+v} \mid d\mu = E[g], \quad (13)$$

which remains true for $g = f 1_{T(A)}$ where f is measurable and bounded since $T(A) \subset B_{]-1,1[}$. This gives

$$E[f \circ T 1_A \mid \Lambda_{F+K+v} \mid] = \int_B g \circ T \mid \Lambda_{F+K+v} \mid d\mu = E[g] = E[f 1_{T(A)}].$$

□

Proof of Th. 2. Let $K \in \mathcal{K}$, $v \in \mathcal{V}$ and $n_0 \in \mathbb{N}$ such that $\text{Support}(v), \text{Support}(Kh) \subset \{0, \dots, n_0\}$, $h \in H$. For $n > 8$, let

$$\begin{aligned}
A(n, K, v) = \{ \omega \in B_{]-1,1[} : & \quad (1 - \omega_k^2) > \frac{8}{n}, \quad k \leq n_0, \\
& \quad Q(\omega) > \frac{4}{n}, \\
& \quad \sup_{|h|_H \leq 1/n} \left| F(\omega + h) - K(\omega + h) - v \right|_H < \gamma(K)/(6n), \\
& \quad \left. \sup_{|h|_H \leq 1/n} \left| DF(\omega + h) - K \right|_{H \otimes H} < \gamma(K)/6 \right\},
\end{aligned}$$

Let $F_{K,v} = \phi(n\rho_{G(n,K,v)})(F - K - v)$, where $G(n, K, v)$ is a σ -compact modification of $A(n, K, v) \cap M$. Then from Lemma 3, $F_{K,v}$ and $G(n, K, v)$ satisfy the hypothesis of Prop. 11. We can now proceed exactly as in [21]. Denote by $(G_k)_{k \in \mathbb{N}}$ the countable family $(G(n, K, v))_{n, K, v}$ and let $M_n = G_n \cap \left(\bigcup_{i=0}^{n-1} G_i \right)^c$, $n \in \mathbb{N}^*$. We have

$\bigcup_{n \in \mathbb{N}^*} M_n = M$, this union being a partition. Now,

$$\begin{aligned} E[f \circ T \mid \Lambda_F] &= \sum_{n=0}^{\infty} E[1_{M_n} f \circ T \mid \Lambda_F] \\ &= \sum_{n=0}^{\infty} E[1_{T(M_n)} f] = E[fN(\omega; M)]. \end{aligned}$$

We also have

$$\begin{aligned} E[1_M f \circ T] &= \sum_{n=0}^{\infty} E\left[1_{M_n} f \circ T \frac{\Lambda_F}{\Lambda_F \circ T \circ T^{-1}}\right] = \sum_{n=0}^{\infty} E\left[1_{T(M_n)} f \frac{1}{\Lambda_F \circ T}\right] \\ &= E\left[f \sum_{\theta \in T^{-1}(\omega) \cap M} \frac{1}{\Lambda_F(\theta)}\right]. \end{aligned}$$

□

References

- [1] A. Badrikian and S. Chevet, editors. *Séminaire sur les fonctions aléatoires et les mesures cylindriques*, volume 139 of *Lecture Notes in Mathematics*, Berlin/New-York, 1970. Springer Verlag.
- [2] V.I. Bogachev and O.G. Smolyanov. Analytic properties of infinite-dimensional distributions. *Translation of Uspekhi Matem. Nauk.*, 45(3):1–104, 1990.
- [3] N. Bouleau and F. Hirsch. Formes de Dirichlet générales et densité des variables aléatoires réelles sur l'espace de Wiener. *Journal of Functional Analysis*, 69:229–259, 1986.
- [4] R. Buckdahn. Anticipative Girsanov transformations. *Probability Theory and Related Fields*, 91:211–238, 1992.
- [5] E. Carlen and E. Pardoux. Differential calculus and integration by parts on Poisson space. In *Stochastics, Algebra and Analysis in Classical and Quantum Dynamics*, pages 63–73. Kluwer, 1990.
- [6] N. Dunford and J. T. Schwartz. *Linear Operators*, volume II. Interscience publishers, New York, 1957.
- [7] I.V. Girsanov. On transforming a certain class of stochastic processes by absolutely continuous substitution of measures. *Theory of Probability and Applications*, 5:285–301, 1960.
- [8] H.H. Kuo. *Gaussian Measures in Banach Spaces*, volume 463 of *Lecture Notes in Mathematics*. Springer Verlag, Berlin/New-York, 1975.
- [9] S. Kusuoka. The nonlinear transformation of Wiener measure on Banach space and its absolute continuity. *Journal of the Faculty of Science of Tokyo University, Section IA, Mathematics*, 29:567–598, 1982.

- [10] A. F. Nikiforov and V. B. Uvarov. *Special Functions of Mathematical Physics*. Birkäuser, 1988.
- [11] D. Nualart. Markov fields and transformations of the Wiener measure. In Tom Lindström, Bernt Øksendal, and A. Süleyman Üstünel, editors, *The Proceedings of the Fourth Oslo-Silivri Workshop on Stochastic Analysis*, volume 8 of *Stochastics Monographs*. Gordon and Breach, 1993.
- [12] D. Nualart and E. Pardoux. Stochastic calculus with anticipative integrands. *Probability Theory and Related Fields*, 78:535–582, 1988.
- [13] D. Ocone. A guide to the stochastic calculus of variations. In H. Korezlioglu and A.S. Üstünel, editors, *Stochastic Analysis and Related Topics*, volume 1316 of *Lecture Notes in Mathematics*, Berlin/New-York, 1988. Springer-Verlag.
- [14] N. Privault. Calcul des variations stochastique pour la mesure de densité uniforme. To appear in *Potential Analysis*.
- [15] N. Privault. Chaotic and variational calculus in discrete and continuous time for the Poisson process. *Stochastics and Stochastics Reports*, 51:83–109, 1994.
- [16] N. Privault. Calcul des variations stochastique pour les martingales. *Comptes Rendus de l'Académie des Sciences de Paris, Série I*, 321:923–928, 1995.
- [17] N. Privault. Girsanov theorem for anticipative shifts on Poisson space. *Probability Theory and Related Fields*, 104:61–76, 1996.
- [18] R. Ramer. On nonlinear transformations of Gaussian measures. *Journal of Functional Analysis*, 15:166–187, 1974.
- [19] N.V. Smorodina. Differential calculus in configuration space and stable measures. *Theory of Probability and Applications*, 33(3):488–499, 1986.
- [20] A.S. Üstünel and M. Zakai. Transformation of Wiener measure under anticipative flows. *Probability Theory and Related Fields*, 93:91–136, 1992.
- [21] A.S. Üstünel and M. Zakai. Transformation of the Wiener measure under non-invertible shifts. *Probability Theory and Related Fields*, 99:485–500, 1994.
- [22] S. Watanabe. *Lectures on Stochastic Differential Equations and Malliavin Calculus*. Tata Institute of Fundamental Research, 1984.